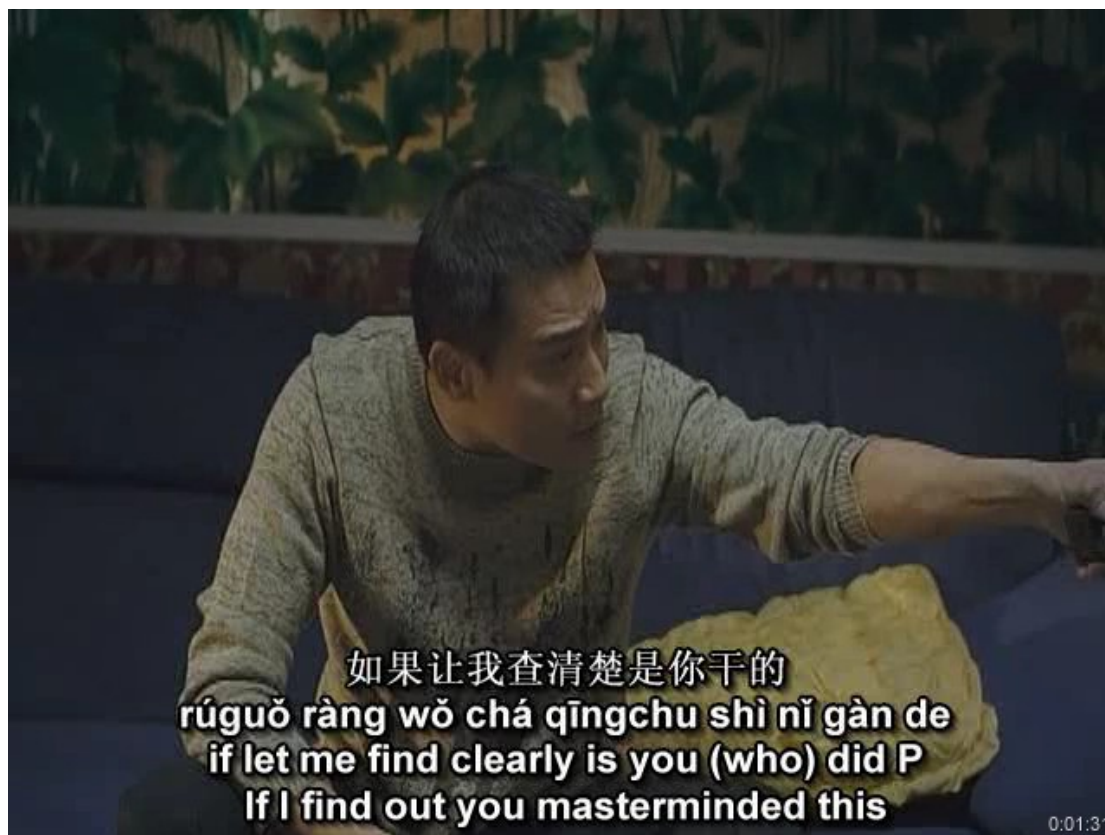


Lesson Forty-One: Everyone is Against Me



This **Lesson Plan** has five components:

- 1) Synopsis
- 2) Dialogue/Translation (English/Chinese/Pinyin)
- 3) Weird Particles/Words Explained
- 4) What to do now?
- 5) Discussion

Synopsis: The boss thinks his wife and Pingguo are part of the blackmail scheme. He then calls the police to find the kidnapped child.

Dialogue

977

01:32:34, 754 --> 01:32:35, 550

安坤

ān kūn

An Kun

978

01:32:36, 656 --> 01:32:38, 146

你干什么？

nǐ gàn shénme ?

you do what

What are you doing?

979

01:32:39, 392 --> 01:32:40, 689

你抱孩子干什么？

nǐ bào hái zi gàn shénme ?

you carry child do what

Why are you taking the child away?

980

01:33:16, 529 --> 01:33:19, 327

是不是你们两口子的计划？

shìbùshì nǐmen liǎngkǒuzi de jìhuà ?

yes-or-no you husband-and-wife's P plan

Did you two conspire against me?

981

01:33:20, 199 --> 01:33:24, 898

绑架孩子，再诈一笔钱？

bǎngjià háizi , zài zhà yībǐqián ?

kidnap child, again craft sum-of-money

To kidnap the child and blackmail me

982

01:33:29, 709 --> 01:33:33, 543

你们是不是想钱想疯了？

nǐmen shìbùshì xiǎng qián xiǎng fēng le ?

you yes-or-no want money want crazy PCA

Are you that crazy for money?

983

01:33:40, 753 --> 01:33:42, 914

那是你捣的鬼？

nà shì nǐ dǎo de guǐ ?

that is you disturbed P ghost

Did you devise the plot?

984

01:33:47, 426 --> 01:33:49, 326

我能跟她干什么？

wǒ néng gēn tā gàn shénme ?

I can with her do what?

There is nothing between her and me

985

01:33:49, 462 --> 01:33:52, 329

我们协议书都签了

wǒmen xiéyì shū dōu qiān le

our agreement letter all signed PCA

We even signed an agreement

986

01:33:55, 735 --> 01:33:59, 227

是不是你叫安坤把孩子抱走的?

shìbùshì nǐ jiào ānkūn bǎ hái zǐ bào zǒu de ?

yes-or-no you told ankun graspt child carry away P

Did you drive An Kun to take the child away?

987

01:33:59, 438 --> 01:34:03, 670

孩子没了，苹果就留不住了，是不是?

hái zǐ méi le , píngguǒ jiù liú bú zhù le , shì bù shì ? pinguo the
can't-keep PCA

Without the child, we can't keep Pingguo, right?

988

01:34:04, 377 --> 01:34:05, 639

我告诉你

wǒ gàosu nǐ

I tell you

989

01:34:05, 845 --> 01:34:07, 836

如果让我查清楚是你干的

rúguǒ ràng wǒ chá qīngchū shì nǐ gàn de

if let me find clearly is you (who) did P

If I find out you masterminded this

990

01:34:08, 381 --> 01:34:09, 370

我就把苹果留下来

wǒ jiù bǎ píngguǒ liúxiàlai

I just graspt pingguo stay-behind

I'll keep Pingguo here

991

01:34:09, 549 --> 01:34:11, 449

我跟她结婚，我跟你离婚

wǒ gēn tā jiéhūn , wǒ gēn nǐ líhūn

i with her marry, i with you divorce

I'll marry her and divorce you

992

01:34:17,890 --> 01:34:19,653

他妈的

tāmāde

F*ck

993

01:34:21,794 --> 01:34:24,786

这几个月下来，我还能相信谁？

zhè jǐgèyuè xiàlai , wǒ hái néng xiāngxìn shéi ?

these few-months gone-by, I still can trust who?

After all these, whom can I still trust?

994

01:34:25,464 --> 01:34:27,955

谁都跟我玩阴的

shéi dōu gēn wǒ wán yīn de

everyone all with me play shady P

Everyone is cheating on me

995

01:34:28, 768 --> 01:34:30, 702

都跟我玩阴的

dōu gēn wǒ wán yīn de

all with me play shady P

f*cking dirty games

996

01:34:56, 329 --> 01:34:57, 728

老王吗?

lǎo wáng mǎ ?

old wang QP

Officer Wang?

997

01:34:59, 332 --> 01:35:01, 596

我家的孩子被人绑架了

wǒ jiā de hái zǐ bèi rén bǎngjià le

my house P child by person kidnapped

My child has been kidnapped

998

01:35:02, 802 --> 01:35:04, 394

是

shì

Yes

999

01:35:05, 504 --> 01:35:06, 903

我不知道

wǒ bù zhīdao

I don't know

1000

01:35:08, 441 --> 01:35:09, 499

好

hǎo

Okay

Weird Particles/Words Explained

(note: all these references, eg “3.1”, “3.2”, etc all **appear in the movie clips**. Eg 2._ appears in the 2nd movie clip, 3._ appears in the 3rd movie clip, and so on.)

The **FULL translation** (with PINYIN) of these sentences can be found in the **Dialogue Section**.

(Nothing to note in this scene)

What to do now?

Go to [the website](#) and watch/listen the video again.

If you want to practice **writing characters**, write down characters that you don' t know.

Copy these characters into an [animated writing program](#), such as [this one](#).

Watch the video again and again until you have **memorized** how to say all the lines in Chinese (there are 10 lines.)

Practice these lines with a friend/classmate.

[Subscribe to mochinamochina.com/blog](#)

Go to [Common Chinese Particles – Usage and Examples](#) for more information on particles.

What' s Your Opinion?

Tell me your opinion about this video, asks questions that you don' t understand about this lesson, or even suggest improvements for the website. [Enter a comment on the website.](#)